



# MUNICIPIUL SIGHIȘOARA CONSILIUL LOCAL

545400 SIGHIȘOARA

Str. Muzeului nr.7, Tel./Fax 0265 - 771278

## HOTĂRÂREA NR. 51

din 26 martie 2015

privind organizarea Festivalului Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret  
„Vocea Cetății” Sighișoara, Ediția a II-a, 2015

Consiliul Local al Municipiului Sighișoara, întrunit în ședință ordinară;

Luând act de proiectul de hotărâre și referatul de aprobare al Primarului municipiului, în calitate de inițiator, înregistrat cu nr. 5798/III/10.03.2015, calitate conferită de prevederile art. 33 din Legea nr. 393/2004 privind Statutul aleșilor locali, cu modificările și completările ulterioare, coroborat cu prevederile art. 45 alin. (6) din Legea nr. 215/2001, Legea administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Văzând solicitarea Fundației „Elan” din București, înregistrată la Municipiul Sighișoara cu nr. 25.501/24.11.2014, privind organizarea, în parteneriat, cu Municipiul Sighișoara, a Festivalului Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara, Ediția a II-a, în data de 2 mai 2015, precum și participarea cu sprijin financiar și logistic - constând în transmiterea în folosință, cu titlu gratuit, a Sălii Festive a Primăriei, precum și punerea la dispoziție cu titlu gratuit a terenului aparținând domeniului public din Cetatea Medievală (Piața Cetății) - la organizarea și desfășurarea acestui eveniment cultural;

Având în vedere prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Luând în considerare faptul că, Direcția Economică din cadrul Municipiului Sighișoara a confirmat existența disponibilității bugetare, constând în suma de 10.000 lei, ce se poate acorda ca sprijin financiar pentru organizarea și desfășurarea acestei manifestări culturale;

Ținând cont de prevederile art. 124 din Legea nr. 215/2001, Legea administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, potrivit cărora „consiliile locale și consiliile județene pot da în folosință gratuită, pe termen limitat, bunuri mobile și imobile proprietate publică sau privată locală ori județeană, după caz, persoanelor juridice fără scop lucrativ, care desfășoară activitate de binefacere sau de utilitate publică ori serviciilor publice”;

Văzând și prevederile art. 874 - 875 din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicat, cu modificările și completările ulterioare, cu referire la dreptul de folosință cu titlu gratuit;

Având în vedere și existența resurselor financiare la bugetul local pentru participarea, în parteneriat, la organizarea acestui eveniment;

Văzând Raportul de specialitate nr. 5799/III/10.03.2015 al Serviciului Relații Publice, prin care se propune și se justifică oportunitatea organizării Festivalului Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara, în data de 2 mai 2015, în parteneriat, încheiat între Municipiul Sighișoara și Fundația „Elan” din București, îndeplinindu-se prevederile legale în acest sens;

Având în vedere avizele favorabile ale tuturor comisiilor pe domenii de specialitate;

În temeiul prevederilor art. 36 (2) lit. „c” și „d”, (6) lit. „a” pct. 4 și 7, (7) lit. „a” și (9), art. 45 (3), art. 115 (1) lit. „b” și a art. 124 din Legea nr. 215/2001, Legea administrației publice locale, republicată, cu completările și modificările ulterioare,

## HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1.** Se aprobă organizarea Festivalului Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara, în data de 2 mai 2015, în parteneriat, încheiat între Municipiul Sighișoara și Fundația „Elan” din București.

**Art. 2.** Se aprobă transmiterea în folosință, cu titlu gratuit, a Sălii Festive a Primăriei către Fundația „Elan” din București, în data de 2 mai 2015, data organizării Festivalului Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara.

**Art. 3.** Se aprobă punerea la dispoziție, cu titlu gratuit, a terenului aparținând domeniului public din Cetatea Medievală (Piața Cetății) către Fundația „Elan” din București, potrivit planului de situație, anexa nr. 1 la acordul de parteneriat ce urmează a se încheia, între Municipiul Sighișoara și Fundația „Elan” din București, pe perioada desfășurării Festivalului Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara 2015, în data de 2 mai 2015, în vederea amenajării unui ecran video pentru proiectarea Festivalului Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara.

**Art. 4.** Se aprobă alocarea sumei de 10.000 lei din bugetul local, pentru participarea la cheltuielile de organizare a evenimentului, sumă ce va fi plătită în baza contractelor de achiziții publice încheiate între Municipiul Sighișoara prin intermediul Biroului Achiziții, accesare fonduri europene și managementul proiectelor și furnizorii de produse, prestatorii de servicii sau executorii de lucrări sau prin emiterea de comenzi de către Municipiul Sighișoara către aceștia, conform bugetului evenimentului.

**Art. 5.** Se aprobă încheierea acordului de parteneriat, între Municipiul Sighișoara și Fundația „Elan” din București, conform anexei, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

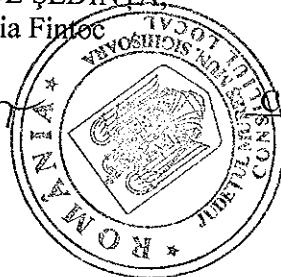
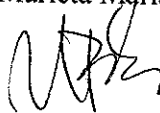
**Art. 6.** Se împuternicește Viceprimarul Municipiului Sighișoara, Dan Eugen Bâdea, care exercită de drept, potrivit legii, atribuțiile primarului, cu semnarea acordului de parteneriat, încheiat între Municipiul Sighișoara și Fundația „Elan” din București, prevăzut la art. 5 din prezenta hotărâre.

**Art. 7.** Se încredințează cu ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri Instituția Primarului Municipiului Sighișoara, Viceprimarul Municipiului Sighișoara, Serviciul Relații Publice, Direcția Economică, Serviciul Investiții - Urmărire Contracte, Monitorizare Servicii de Utilități Publice, Serviciul Public Poliția Locală, Biroul Logistic și Aprovizionare Tehnico-Materială, Compartimentul Protecție Civilă, P.S.I., Direcția Administrarea Patrimoniului, Biroul Achiziții, Accesare Fonduri Europene și Managementul Proiectelor, Compartimentul Juridic și Fundația „Elan” din București.

**Art. 8.** Prin grija Secretarului Municipiului Sighișoara, prezenta hotărâre va fi comunicată, în termenul prevăzut de lege, Instituției Primarului Municipiului Sighișoara, Prefectului Județului Mureș și se va aduce la cunoștință publică prin publicarea pe pagina de Internet la adresa [www.sighisoara.org.ro](http://www.sighisoara.org.ro).

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Marieta Maria Fintoc



Contrasemnează/Avizat pentru legalitate

SECRETAR,

Anca Bizo



Prezenta s-a difuzat astfel:

- 1 ex. dos. hotărâri;
- 1 ex. dos. ședință;
- 1 ex. Instituția Prefectului - Județul Mureș;
- 1 ex. Instituția Primarului Municipiului Sighișoara;
- 1 ex. Viceprimar;
- 1 ex. Secretar;
- 1 ex. Serviciul Relații Publice;
- 1 ex. Direcția Economică;
- 1 ex. Direcția Administrarea Patrimoniului;
- 1 ex. Serviciul Investiții - Urmărire Contracte, Monitorizare Servicii de Utilități Publice;
- 1 ex. Biroul Achiziții, accesare fonduri europene și managementul proiectelor;
- 1 ex. Serviciul Public Poliția Locală;
- 1 ex. Biroul Logistic și Aprovizionare Tehnico-Materială;
- 1 ex. Compartimentul Protecție Civilă, P.S.I.;
- 1 ex. Compartimentul Juridic;
- 1 ex. Fundația „Elan” din București.

16 ex.

A.B./G.V.

**ACORD DE PARTENERIAT**  
Nr. 7936 B1.032015

**I. PĂRȚILE CONTRACTANTE:**

**I. PĂRȚILE CONTRACTANTE :**

**Art.1.** Municipiul Sighișoara, cu sediul în Sighișoara, str. Muzeului, nr. 7, cod poștal: 545400, cod fiscal: 5669309, reprezentat prin Viceprimar Dan Eugen Bâdea, care exercită de drept, potrivit legii, atribuțiile primarului,

și

Fundația „Elan” București, cu sediul în București, str. Aleea Arieșului Mare nr. 2, bloc 111, sc 2, ap 76, sector 6, punct de lucru str. Educației nr 35, sector 2, telefon/fax 021.210.15.32, reprezentată prin doamna Luminița Tcacenco, director proiect, cu sediul în București, str. Educației nr. 35, sector 2, telefon 0744.63.52.17,

de comun acord au convenit asupra următoarelor clauze:

**II. OBIECTUL ACORDULUI DE PARTENERIAT**

**Art.2.** Obiectul prezentului acord îl constituie organizarea cele de-a doua ediții a Festivalului Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara, în data de 2 mai 2015, în vederea promovării imaginii Municipiului Sighișoara la nivel național.

**III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

În scopul realizării parteneriatului, părțile semnatare își asumă următoarele obligații:

**Art.3.** Municipiul Sighișoara se obligă:

- să transmită în folosință cu titlul gratuit, Sala Festivă a Municipiului Sighișoara pentru desfășurarea Festivalului Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara, în data de 2 mai 2015;
- să pună la dispoziție, cu titlul gratuit, terenul aparținând domeniului public – Piața Cetății – conform planului de situație, anexa nr. 1 la prezentul acord de parteneriat, în vederea amenajării unui ecran video pentru proiectarea Festivalului Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara, în data de 2 mai 2015. Predarea domeniului public - Sala Festivă și terenul din Piața Cetății - se va face prin proces verbal de predare-primire, cu cel mult 24 de ore înaintea începerii evenimentului;
- să contribuie la cheltuielile de organizare în limita sumei de 10.000 lei, sumă ce va fi plătită în baza contractelor de achiziții publice încheiate între Municipiul Sighișoara prin intermediul Biroului Achiziții, Accesare Fonduri Europene și Managementul Proiectelor și furnizorii de produse, prestatorii de servicii sau executanții de lucrări, sau prin emiterea de comenzi de către Municipiul Sighișoara către aceștia, conform bugetului evenimentului;
- suma de 10.000 lei va fi alocată pentru servicii de sonorizare și filmare, servicii de cazare;
- să asigure sprijin pentru întocmirea formalităților prin care partenerul Fundația „Elan” din București încheie formele legale în ceea ce privește întocmirea cu

SC Electrica Furnizare SA a contractului aferent energiei care se va consuma cu ocazia organizării și desfășurării festivalului;

- să contribuie la promovarea evenimentului prin:
  - difuzarea informațiilor privind desfășurarea acestuia în cadrul conferințelor de presă, respectiv postarea informațiilor pe pagina [www.sighisoara.org.ro](http://www.sighisoara.org.ro);
  - popularizarea evenimentului prin Toboșarul Cetății.

**Fundația „Elan” din București se obligă:**

- să organizeze Festivalul Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara, în data de 2 mai 2015;
- să promoveze evenimentul în rândul copiilor, tinerilor și nu numai;
- să răspundă de modul de organizare și desfășurare a evenimentului și de bunul mers al acestuia, de modul de respectare al programului festivalului, astfel:
  - coordonează înscrierea participanților la concurs și încheie contractul cu Liceul Teoretic „Joseph Haltrich” pentru cazarea concurenților;
  - asigură prezența juriului și a invitaților la eveniment și achită cheltuielile legate de transportul și onorariul acestora;
  - concepe programul concursului din cadrul festivalului și asigură respectarea acestuia;
- să obțină toate avizele și autorizațiile legale necesare bunei desfășurări a evenimentului;
- să permită accesul gratuit al publicului la Festivalul Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara, în data de 2 mai 2015, în limita locurilor disponibile din Sala Festivă a Primăriei unde se desfășoară festivalul;
- să asigure curățenia și paza bunurilor puse la dispoziție respectiv transmise în folosință, cu titlu gratuit, de partenerul Municipiul Sighișoara, pentru organizarea și desfășurarea evenimentului;
- să asigure respectarea normelor de protecția muncii, PSI, precum și a celorlalte dispoziții legale incidente pe perioada desfășurării evenimentului;
- să asigure respectarea de către participanți a normelor privind ordinea și curățenia pe perioada desfășurării evenimentului;
- să desfășoare activitatea de promovare a manifestării, astfel: pe website-ul propriu, prin afișe, articole în presa de specialitate; materialele de promovare vor conține în mod obligatoriu: sigla și numele partenerului, Municipiul Sighișoara;
- să furnizeze partenerului, Municipiul Sighișoara, cu cel puțin șapte zile înaintea desfășurării evenimentului, informațiile referitoare la programul artistic în vederea comunicării acestora către cetățeni și mass-media;
- să asigure promovarea evenimentului și a imaginii Municipiului Sighișoara;
- să contribuie la asigurarea liniștii și ordinii publice în perimetrul de desfășurare a evenimentului, alături de Poliția Locală, Jandarmerie, Pompieri, etc.;
- să procedeze, în termen de cel mult 24 ore, la predarea domeniului public ce a fost pus la dispoziție, respectiv dat în folosință, cu titlu gratuit, în vederea desfășurării festivalului respectiv amenajării unui ecran video pentru proiectarea evenimentului, după finalizarea acestuia, în condiții optime;
- să prezinte partenerului, în termen de maxim 30 de zile de la finalizarea evenimentului, un raport de activitate complet;
- să asigure buna desfășurare și organizare a întregului eveniment și să răspundă de modul de organizare și desfășurare al acestuia.

**Art.4.** Fundația „Elan” din București răspunde pentru toate activitățile autorizate ce decurg din organizarea și desfășurarea Festivalul Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara, în data de 2 mai 2015.

**Art.5.** Fundația „Elan” din București își asumă răspunderea pentru eventualele prejudicii provocate bunurilor din domeniului public, date în folosință sau puse la dispoziție, cu titlu gratuit, în perioada desfășurării Festivalului Național de Muzică Ușoară pentru Copii și Tineret „Vocea Cetății” Sighișoara, respectiv în data de 2 mai 2015, din motive imputabile organizatorului.

**Art.6.** În caz de neîndeplinire culpabilă a obligațiilor partenerilor, partenerul în culpă datorează celuilalt partener despăgubiri reprezentând contravaloarea prejudiciilor produse.

## V. DURATA ACORDULUI DE PARTENERIAT

**Art.7.** Prezentul parteneriat este valabil de la data semnării și până la stingerca integrală a obligațiilor partenerilor, dar nu mai târziu de 30 de zile de la încheierea evenimentului, dată până la care Fundația „Elan” din București se obligă să prezinte raportul de activitate, în condițiile stipulate din prezentul parteneriat.

## VI. DISPOZIȚII FINALE

**Art.8.** Modificarea oricărei clauze se face prin acordul părților, înscris într-un act adițional, care va face parte integrantă din prezentul acord de parteneriat. Orice înțelegere verbală este considerată nulă și lipsită de efecte juridice.

**Art.9.** Eventualele amendamente, adăugiri sau orice alte modificări făcute asupra prezentului acord de parteneriat, sunt considerate valide numai dacă sunt consemnate în scris.

**Art.10.** Neîndeplinirea în totalitate sau în parte a prevederilor stabilite conduce la rezilierea acordului, o parte putând cere rezilierea printr-o simplă notificare adresată celeilalte, cu 15 zile înainte.

**Art.11.** Prezentul acord de parteneriat încetează la împlinirea termenului pentru care a fost încheiat.

**Art.12.** Orice dispută care poate lua naștere din sau în legătură cu prezentul acord de parteneriat va fi soluționată pe calea negocierii între părți iar, în situația în care acestea nu ajung la niciun acord privind soluționarea acestei dispute, se vor adresa instanțelor de judecată competente.

Anexa nr. 1 privind planul de situație evidențînd terenul pus la dispoziție, cu titlu gratuit, pentru amenajarea ecranului, face parte din prezentul acord de parteneriat.

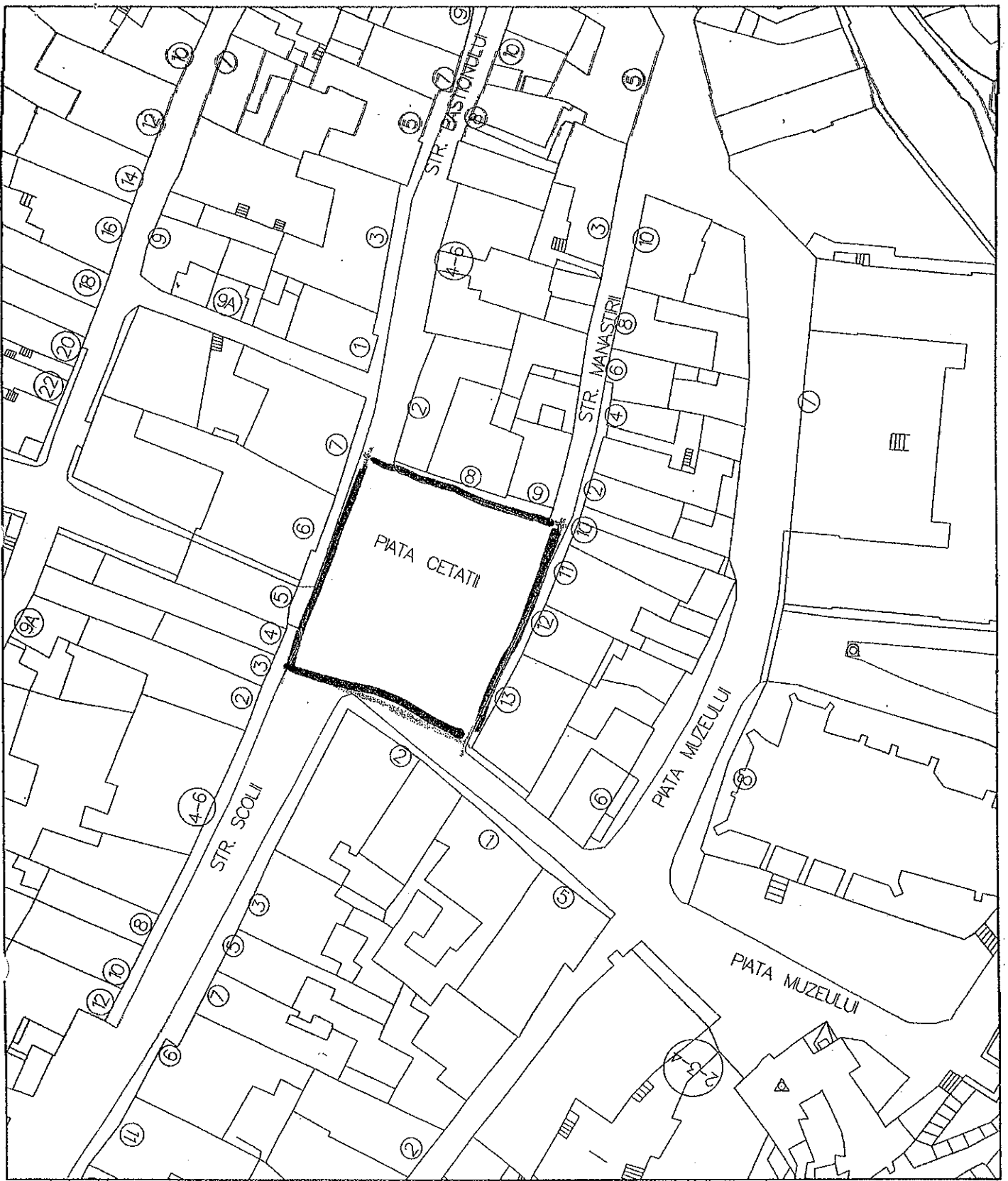
Prezentul acord de parteneriat se încheie în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

MUNICIPIUL SIGHIȘOARA  
p. Primar,  
Viceprimar,  
Dan Eugen Băndea

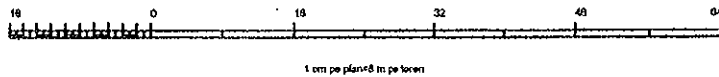


FUNDAȚIA „ELAN” BUCUREȘTI  
Director proiect,  
Luminița Teacenco





Scara 1:800



1 cm pe plan = 8 m pe teren

ANEXA NR 1 LA ACORDUL DE PARTENERIAT NR.  
7936 / 31.03.2015